

10.058

**Übereinkommen
des Europarates
über die Cyberkriminalität.
Genehmigung
und Umsetzung
Convention
du Conseil de l'Europe
sur la cybercriminalité.
Approbation
et mise en oeuvre**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 18.06.10 (BBI 2010 4697)
 Message du Conseil fédéral 18.06.10 (FF 2010 4275)
 Ständerat/Conseil des Etats 29.11.10 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 02.03.11 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 02.03.11 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2011 2765)
 Texte de l'acte législatif (FF 2011 2587)

**Bundesbeschluss über die Genehmigung und die Um-
setzung des Übereinkommens des Europarates über die
Cyberkriminalität
Arrêté fédéral portant approbation et mise en oeuvre de
la convention du Conseil de l'Europe sur la cybercrimi-
nalité**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 44 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

10.065

**Zuteilung von Organen
zur Transplantation.
Vereinbarung mit Liechtenstein
Attribution d'organes
destinés à une transplantation.
Accord avec le Liechtenstein**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 18.08.10 (BBI 2010 5535)
 Message du Conseil fédéral 18.08.10 (FF 2010 5019)
 Bericht SGK-NR 15.10.10
 Rapport CSSS-CN 15.10.10
 Nationalrat/Conseil national 14.12.10 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 01.03.11 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2011 2761)
 Texte de l'acte législatif (FF 2011 2583)

**Bundesbeschluss über die Genehmigung der Vereinba-
rung zwischen der Schweiz und Liechtenstein betref-
fend die Zuteilung von Organen zur Transplantation
Arrêté fédéral portant approbation de l'accord entre la
Suisse et le Liechtenstein concernant l'attribution d'or-
ganes destinés à une transplantation**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 44 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

10.083

**Bundesgesetz über die Verwendung
der zweckgebundenen
Mineralölsteuer. Änderung
(Spezialfinanzierung Luftverkehr)
Loi concernant l'utilisation
de l'impôt sur les huiles minérales
à affectation obligatoire. Modification
(Financement spécial du trafic aérien)**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 17.09.10 (BBI 2010 6523)
 Message du Conseil fédéral 17.09.10 (FF 2010 5937)
 Nationalrat/Conseil national 15.12.10 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 08.03.11 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2011 2755)
 Texte de l'acte législatif (FF 2011 2577)

**Bundesgesetz über die Verwendung der zweckgebunde-
nen Mineralölsteuer
Loi fédérale concernant l'utilisation de l'impôt sur les
huiles minérales à affectation obligatoire**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 43 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

10.506

**Parlamentarische Initiative
Büro-NR.
Entschädigung der Ratsmitglieder
mit Wohnsitz im Ausland
Initiative parlementaire
Bureau-CN.
Indemnités versées aux députés
domiciliés à l'étranger**

Schlussabstimmung – Vote final

Einreichungsdatum 21.10.10
 Date de dépôt 21.10.10
 Bericht Büro-NR 12.11.10 (BBI 2010 8759)
 Rapport Bureau-CN 12.11.10 (FF 2010 8009)
 Stellungnahme des Bundesrates 03.12.10 (BBI 2010 8765)
 Avis du Conseil fédéral 03.12.10 (FF 2010 8015)
 Nationalrat/Conseil national 14.12.10 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 28.02.11 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 18.03.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Verordnung der Bundesversammlung zum Parlaments-
ressourcengesetz (Ratsmitglieder mit Wohnsitz im Aus-
land)
Ordonnance de l'Assemblée fédérale relative à la loi sur
les moyens alloués aux parlementaires (Députés domi-
ciliés à l'étranger)**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 43 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (1 Enthaltung)